

日本帝國海外施務

第壹貳〇八七九號



本藉地茨城縣大上郡久遠村大字久
德九十二番地住主平民新海二男
移民 小財次郎

明治廿七年九月十七日生

右ハ父ノ呼寄レ依リ北平合衆國へ以下全向レ
赴クニ付通路故障ナク旅行セシメ且必要ノ保護扶助ヲ
與ヘラレン事ヲ其筋ノ諸官ニ希望ス

明治四十一年三月二十日

日本帝國外務大臣正三位勳一等伯爵林董



所持人自署

小財次郎

茨城縣廳下付

保 第 一 三 八 號

渡 航 許 可 證

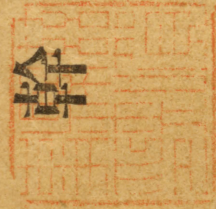
原籍 滋賀縣犬上郡久徳村大字之徳九十二
番 新田勇
氏 山 財 吉 次 郎

明治七年八月廿日生

右 北 不 在 象 國 へ 渡 航 ヲ 許 可 ス

明 治 四 十 一 年 二 月 二 十 日

滋 賀 縣 知 事 川 島 純 幹



SEATTLE, WASH.

Admitted at SEATTLE, WASH. on MAR 7 1932, 19 upon presentation of Reentry Permit No. 780749/784041

Immigrant Inspector



大 正 十 一 年 二 月 日
登 録 済 日 本 領 事 館

FEB 3 1915

41 #5

(文譯)

任憑該氏名
旅無阻如
如有緊要事
即請沿途
各官加意
照料善為
保佑

No 120879

TRANSLATION.
IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT
PASSPORT.

Shigaken,
Suzuro Kozai

aged 13 years & 7 months

The competent Authorities and all whom it may concern
are requested to allow the above named person proceeding to

The United States of America

to pass freely and without hindrance, and to give said person
such protection and assistance as may be required.

The 20 day of the 6 month of the 41 year of Meiji (1908).

Count Tadasu Takayashi

Name and Official Seal

His Imperial Japanese Majesty's
Minister of State for Foreign Affairs.

Signature of the Bearer

Seattle Wash

ADMITTED

May 29 1908

Human Mover

Henry News

IMMIGRATION INSPECTOR

CHAIRMAN BOARD OF SPECIAL INQUIRY

DISINFECTED

YOKOHAMA

MAY 13 1908

ASSISTANT SURGEON
U.S.P.H. & M.H.S.

No 120879

TRADUCTION.
LE GOUVERNEMENT IMPÉRIAL DU JAPON
PASSEPORT.

MAY 13 1908

Les Autorités compétentes sont priées de laisser passer
librement la personne ci-dessus mentionnée, allant

et de lui donner aide et protection en cas de besoin.

Le jour du mois de la année de meiji (19)

Noms et cachet officiel
du Ministre des Affaires Etrangères
de Sa Majesté l'Empereur du Japon.

Signature du porteur: